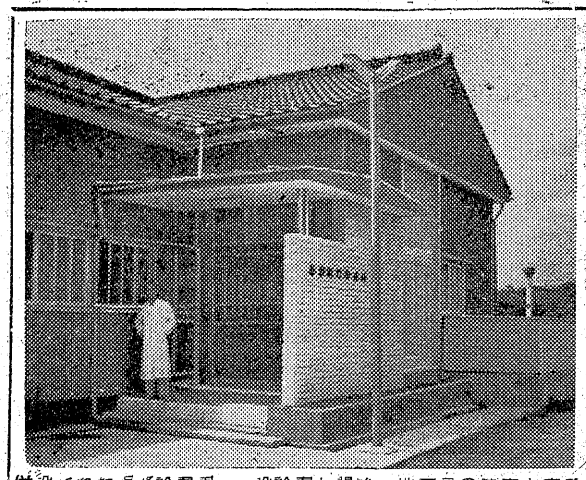
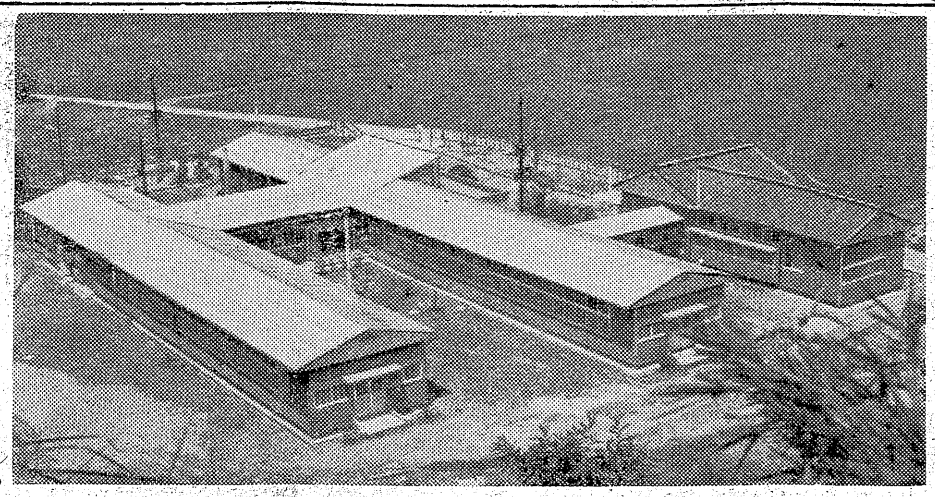
夕刊
いわき民報

発行所
平市田町63
いわき民報社
社長　野沢武蔵
電話（代表）4161番
© いわき民報社 1960

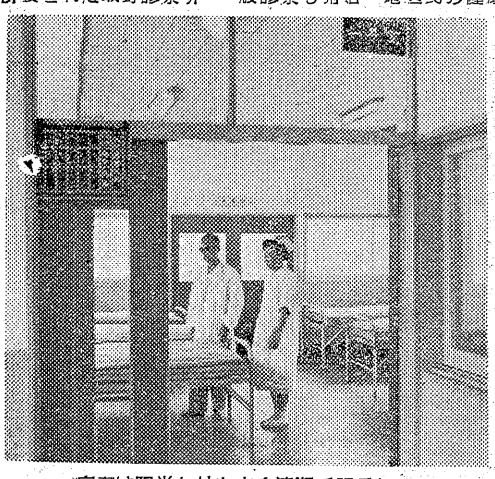
株式会社 木材の百貨店
一般建築材 新建築材
ベニヤ板類 銘木 製函
工場 販売部 平市五丁目 電(代)五八五八―九
自宅 平市五丁目 電四六六二
一丸一材木店



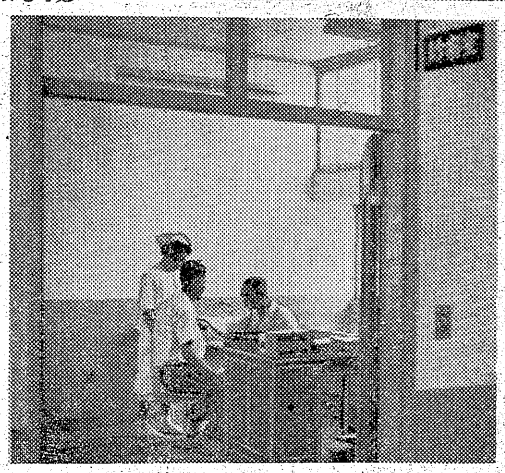
併設された眼科診察所　一般診察も開始　地区民の健康も守る



豊に緑の山　前に田園を望む環境のよい平市隔離病舎全景



病室は陽当たりもよく清潔で明るい

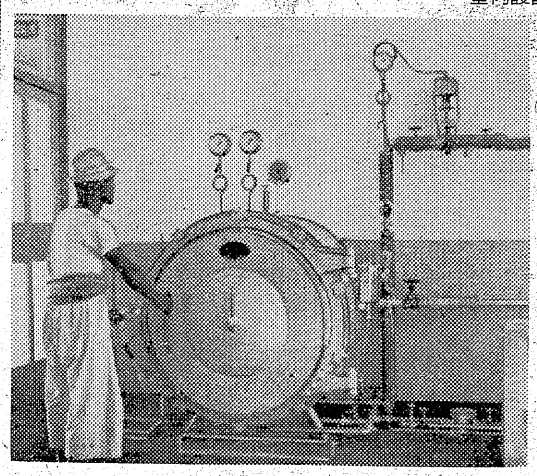


診察室内部　竹林病院の医師が診察に当たる

室内設計も理想的　真新しい木の香が廊下にただよう

平の隔離病舎完成
診療所も併設

使丁さんの手でつくられた花ダンは患者へのこよなき贈り物



消毒室の滅菌ボイラー

総工費千九十五万円で南白土字竹ノ下地内、山かげの三千平方㍍の敷地に六百平方㍍の近代的な隔離病舎を新築。八月一日から店開きした。三日には第一号の疑似赤痢患者が入院、事務長阿部隆吉さん始め、病院あげて一号患者にサービスの限りを捧げた。

○…上から見ると「工」字型の病舎は、七ベッドの大部屋二、二ベッドの小部屋八と清潔な十病室三十床があるほか消毒室、作業室、被服室、炊事室看護婦室など大病院なみに完備。完全看護、完全給食設備も行き届いて、落成以来つめかけた二百余の参観者の中には「下宿かホテルにみまちがうほどだ」とベタ褒めの声が出たほど。

○…もっとも特筆すべきことは、平市保健所が併設されたことだ。旧市内といえる地区にありながら飯野地区は無医村地帯を長らくかこって来ただけに、診療所の開設は八百三十戸、四千六百二十六人の地区民にはこれ以上の福音はない。診療室にはレントゲンも完備し、竹林貞吉博士をはじめ竹林病院の医師が両方の診断、治療を受けもつ。

○…伝染病流行期に入ったとのごろ、患者の少ないのは何よりだが、集団発生や伝染病続発にも設備の完備した安心できる隔離病舎をもつことができたのは、二億二千万円の市税を収める市民にとって喜ぶべき施政であったし、初の診療所を得た飯野地区民にとっても近年最大の贈り物でもあった。

きょうの話

他の都市から平市へ転入して来た人々は、平市の物価の高いのにビックリする。主要都市を転任して回る官庁人は口をそろえて「物価の高い点では県内随一」と酷評。福島や郡山市の消費都市より一二割高いという。

▽△

石城地方で商店を営んでいるのは三千五百七十四件あるが、法人関係はこのうち六百十六件。特に平市は全体の三分の一近い千百五十七件（法人二百七十六件）で、一件当たりの年間平均所得は三十五万円。福島、郡山は三十三万円、会津若松三十万円余というから、平市の商人は県下一の収入を上げているワケ。特に平市は内郷、常磐、磐城、勿来の四市が隣接し、その消費量も他都市よりは多いハズ。

▽△

消費人口の多い都市を持つ近郊農村は高値で野菜を売れるし、他の物価も高いとあって泣くのは消費者。衣類など金額の多い買物はわざわざ東京へ出かけて行く人も多い。それでも平で買うより安くつくという。他都市にいる親戚に贈り物をする場合も、平で買わず、その都市に行って買った方が安くつくともいう。福島や郡山市では「まけろ」といって恥をかく例が多いのに平市では交渉によっては一二割マケるところが多く、マケても他都市より高い場合が少なくない。

▽△

東京資本のデパートもついに平市から消えてしまったが消費者が残念がったのも無理はない。経済人口と購買力にあぐらをかき、朝遅く夜早い開店時間などから商品、資金の回転が遅いのが物価高の原因だと金融筋ではみているが商都平市の体質改善、今こそ急務であろう。

日曜特集

○…明治の中ごろから六十余年を経た平市六人町の旧隔離病舎に代わって、平市は三十四年度投資事業の一つとして昨年十二月、磐城土建請負、総工費千九十五万円で南白土字竹ノ下地内、山かげの三千平方㍍の敷地に六百平方㍍の近代的な隔離病舎を新築。八月一日から店開きした。三日には第一号の疑似赤痢患者が入院、事務長阿部隆吉さん始め、病院あげて一号患者にサービスの限りを捧げた。

○…上から見ると「工」字型の病舎は、七ベッドの大部屋二、二ベッドの小部屋八と清潔な十病室三十床があるほか消毒室、作業室、被服室、炊事室看護婦室など大病院なみに完備。完全看護、完全給食設備も行き届いて、落成以来つめかけた二百余の参観者の中には「下宿かホテルにみまちがうほどだ」とベタ褒めの声が出たほど。

○…もっとも特筆すべきことは、平市保健所が併設されたことだ。旧市内といえる地区にありながら飯野地区は無医村地帯を長らくかこって来ただけに、診療所の開設は八百三十戸、四千六百二十六人の地区民にはこれ以上の福音はない。診療室にはレントゲンも完備し、竹林貞吉博士をはじめ竹林病院の医師が両方の診断、治療を受けもつ。

○…伝染病流行期に入ったとのごろ、患者の少ないのは何よりだが、集団発生や伝染病続発にも設備の完備した安心できる隔離病舎をもつことができたのは、二億二千万円の市税を収める市民にとって喜ぶべき施政であったし、初の診療所を得た飯野地区民にとっても近年最大の贈り物でもあった。

平名物
松の月
発売以来30余年素朴な風味は今以って変らぬごひいきを戴いております
（一本　80円
折180円から）
ぴんぴん
平餅本舗
松月堂
平市銀座 TEL.2206

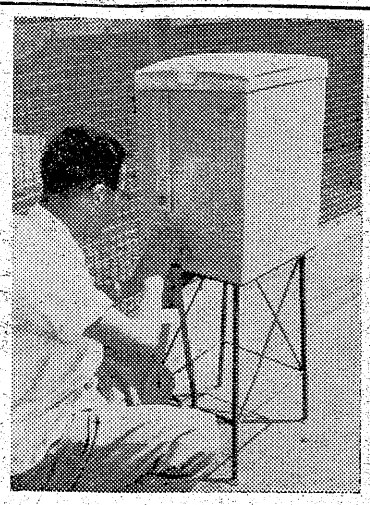
添田自動車修理工場
平・北白土 電三四九三

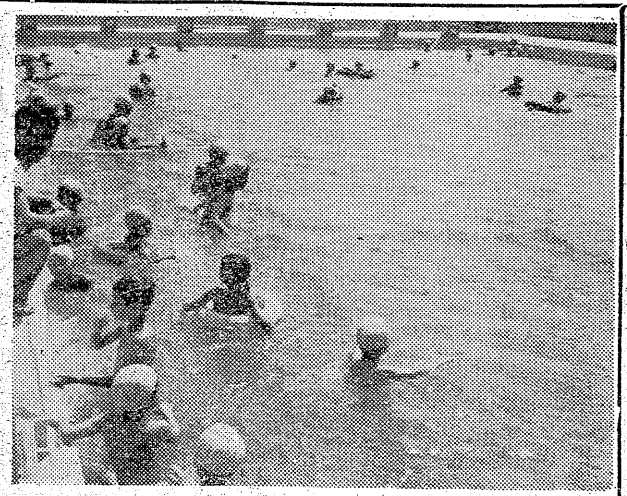
ドリーム号 250cc
ホンダのベンリイ号 125cc
スーパーカブ号 50cc
福島県総代理店　矢内輪業　常磐市天王崎 電2079
スーパーカブ号県代理店　吉田屋商会　磐城市定西 電2089
〃　マサゴ自動車（株）平営業所
平市中町1の1　電3665

だれにでも好まれる……
独特の
★インデアン風のカレー
☆S・P・カレー
★ハヤシライス
出前迅速
味の食堂 岡楽
平市三田小路 電三八〇二

草野質店
▽自転車、単車も歓迎しております▽平市鍛冶町（加地和組隣）▽電二〇八八番

開院お知らせ
診療科目・一般皮膚科・泌尿器科 整容皮膚科
診療時間・午前九時―午後六時
来たる八月十日から診療を開始致します
健康保険医
木村医院
院長　木村裕
平市材木町三〇（電六六三番）





【㊤完成した平三小プール　㊦サラシ粉消毒】

平三小プールできる

プール病防止の消毒器も

平一小、同二小のプール設置に伴って平三小（校長高杉清寿氏）では総工費二百五十万円で去る六月初旬から校庭北側に防火貯水池兼二十五㍍プール（七コース）の建設を進めていたが、このほど立派に完成、八月一日から夏休み児童等に利用されている。

ところが、このプールの南側と東側が道路になっているため砂ぼこりが入り、それに付近に工場が多いため煤煙が飛んできて汚れが目立つ。特にひどいのは夜半、工員風の者が二十人くらい石けん持参で水あびにきてプールの水は油ぎるという状態からパトカーに頼んで取り締まりを強化している。プールは金網の上に有刺鉄線を張りめぐらしているが、学校の踏み板を逆にしてハシゴがわりに侵入しているらしく、学校では宿直員やPTAが監視に当たる二方、プール病が広まっては困るというので、高度サラシ粉による注入式プール消毒器を設置して毎日十五㌔ずつで消毒している。

磐高三種目敗れる

◇全国高校バスケット選手権大会は福井市で開かれているが県代表として出場した磐高は二回戦に福井代表若狭高校と対戦したが77対54で惜しくも敗れた。

◇全国バレーボール選手権大会は岡山県倉敷市で行なわれ、初出場の磐高は善戦して決勝トーナメント戦に進出したが一回戦で鳥取代表青谷高に2―0で敗れた。

◇全国高校卓球選手権大会は岡山市で開かれ、初出場の磐高は一回戦で兵庫県代表芦屋高に3―1で敗れた。

警察署異動

6日付け

県警では六日、警部以上二十人を含む五十八人の人事異動を発令した。石城関係では平署刑事課長に転任になったほか警部四人、巡査四人の計八人が異動した。

▽平署刑事課長警部鈴木健治▽福島署刑事課長へ▽常磐署警備課長管野弘智警部▽福島署警備課長へ▽勿来署刑事課長警部補山政三▽須賀川署刑事課長へ▽須賀川署刑事課長警部川部民江▽平署刑事課長へ

◇巡査

平署小野善明▽本宮へ▽常磐児玉次郎▽田島へ▽原町加藤文雄▽勿来へ▽勿来佐藤吉爾▽原町へ

防犯少年球技大会の成績

常磐市防犯協会常磐署共催少年親善球技大会は五日行ない優勝校はつぎのように決まった。

▽中学校野球▽湯本一中校▽中学校ソフト▽湯本二中▽小学校ソフト▽湯本二小Bチーム

蛭子仲よし会でキャンプ

内郷市高町蛭子仲よし会は七、八の二日間、好間川上流でキャンプを実施する。

民報映画案内

★第二イワキ　東京の女性　お嬢さん三度笠　山の彼方に　※【常磐市湯本】　9日まで

★湯本座　夜六時半　ジャングルサガ　コルドラへの道　グランドキャニオンの対決

★三函座　夜六時半　明日から大人だ　白い牙　女奴隷

★常磐座　夜六時半　江戸の修羅王　血液型の秘密　暴れん坊兄弟

★常磐日活　夜六時半　僕は泣いちっち　密航0ライン　天下を取る

※【磐城市小名浜】　9日まで　★国際　からっ風野郎　甲賀の密使　羽織の大将（7日まで）

★磐城座　霧笛が俺を呼んでいる　サンダ峠の待伏せ　学生野郎と娘たち

★金星座　反逆児　海女と化物屋敷　Z旗あげて

★銀星座　奇蹟　いとこ同志

★東映　折鶴紋蝙蝠　吠える岸壁　ゆうれい小判

★第二東映　片手無念流　怪猫からくり天井　怪談道中

※【勿来市植田】　9日まで　★菊多館　夜七時　七色の花嫁　南海の鬼　花笠着ようえた館　夜七時

★中央館　夜七時　爆発娘踊り狂う　静かな脱獄者

★福田ロマンス　夜七時　連邦警察　イエローストン砦

※【四倉町】　★四倉国際　くらやみ坂の死美人　暗黒街の野獣　地獄の底車（8日まで）

★東宝・海盛座　落語天国紳士篇　紺碧の空遠く（9日まで）

★世界館（六・四四）熱い砂（八・一八）切られ与三郎　★平東映（六・〇四）まぼろし大名（七・二七）少年漂流記（八・二八）危うし！快盗黒頭巾（八・二八）

★平館（五・五〇）火の壁（七・二〇）江戸の顔役（九・〇五）　★東宝民劇（七・三〇）接吻泥棒（九・一三）青い野獣

★平新東宝（七・三九）黒猿地帯（九・〇七）女獄（7日まで）

★三夜東映（七・二四）血太郎ひとり雲（八・二四）おしどり編（九・四九）大江戸の侠児

★平日活（七・三〇）浅草姉妹（八・三〇）天下を取る

★ひかり座（六・二〇）U47出撃せよ（八・一五）コザック（8日まで）

★聚楽館（六・五〇）ゆきすぎた遊び（八・三〇）狙われた男（8日まで）（ナイトショウ）

☆世界館（一〇・一〇）真昼の対決（9日まで）

☆平東映（一〇・一〇）まぼろし大名前篇（8日まで）

※【内郷市】　9日まで　★線映劇　銀鋼の王者　ワルロック

市況

魚類（単位＝円）

（六日午後一七日正午）

七日朝の小名浜は依然水揚げ少なく、メヌキ、サワラ、小サバなどが若干出回った。

【小名浜港】　㈱網船二隻、定置網船二隻、小船三十五隻

▽メヌキ　九百㌔　九五―七七▽サワラ　二百三十六㌔　三〇〇―

▽ナルイ	六百一（東）	
▽ネギ	二一四（〃）	
▽タマナ	二〇一七（〃）	
▽大根	一五一三（〃）	
▽ニンジン	六〇―二五（〃）	
▽ゴボウ	三〇―一〇（〃）	
▽玉ネギ	一五一六（〃）	
▽ナス	一〇―三（〃）	
▽キュウリ	三〇―三（〃）	
▽バレイショ	一三―六（〃）	
▽サツマイモ	四〇―二七（〃）	
▽インゲン	三五―一五（〃）	
▽ネショウガ	一〇〇―五〇（〃）	
▽葉ショウガ	一六―五（東）	
▽ニラ	七―二（〃）	
▽トマト	二〇―六（〃）	
▽カボチャ	一七―五（〃）	
▽茎子	一三・五―一〇・五（コ）	

野菜（単位＝円）

▽小イカ	百八十㌔　六五―二八五	
▽小サバ	六十五㌔　一〇六	
▽スズキ	百三十八㌔　三一〇―一四〇	
▽小サバ（小舟）	八十八㌔　三五	
▽ワカシ（小舟）	六十五㌔　一一〇	
▽ソイ	五十㌔　一七〇―一三〇	
▽アワビ	九十㌔　五六〇―五四〇	
▽カイヤキ	二百八十五コ　八〇―六五（コ）	

【江名港】　水揚げなし

【中之作港】　水揚げなし

果物

▽リンゴ	五〇―三五（㌔）
▽モモ	八〇―三〇（〃）
▽スイカ	二〇―三五（コ）

（丸平青果市場調べ）

本日開店

（8月7日）

店舗拡張工事中のところようやく完成　本日開店のはこびとなりました

何卒お引き立ての上ご愛顧のほどお願い申し上げます

尚近々「寿司部」を開設致しますからご支援のほどお願い申し上げます

大衆食堂　喜久屋

平市五丁目　電2714

NHK　オニー　7日　1040KC

6・00　「動き出した新外交路線」小坂善太郎　福島慎太郎
30　こども列車「飛行潜水艇F・F号瀬戸内海を飛ぶ」
7・20　花の星座　小笠原玲子　荒井恵子　大野巍夫　淡谷のり子　宝田明他
8・00　寄席❶漫才　ピーチクパーチク❷落語「巻返し」柳三木助❸漫才　千太　万吉❹落語「勉強」三遊亭金馬
9・08　ニュース解説　新井邁夫
20　仲よし演芸会　ゲスト　国友恵　神保国久　水野春三

NHK　オニ　1540KC

6・00　音楽のしおり　ソプラノ独唱浜田洋子
30　映画音楽「トニー・カーチス出演映画から」　清水光雄
7・00　都市対抗野球（後楽園）解説上野精三【野球のない時】（7・00）伊映画「甘い生活」（7・30）農村の歩み（8・00）化学技術のゆくえ（8・30）座談会「都市と農村の政治感覚」（9・00）NHKシンフォニー・ホール
9・30　音楽　提琴奏鳴曲イ長調

RFC　ラジオ福島　800KC

6・00　カネカロンコロムビアラリー
35　今週のヒットパレード
7・10　録音ニュース
20　柳屋演芸会　漫才「弟のたより」大空ヒット　三空ますみ　落語「親爺の勉強」
8・00　キスミーミュージックコンパクト
30　東西お笑い他流試合「丸と三角とどちらがよいか」ゲスト　桂伸治
9・00　国華民謡アルバム　南九州の巻
30　三橋美智也ショー
50　キッコーツルアワー名流小唄集

NHK・TV　オ四チャンネル

6・00　少年漂流記　松本克平　斎藤晨成　日吉としやす他
25　危険信号「看護婦さん大会」
7・15　都市対抗野球決勝戦（後楽園）解説　若原正蔵【2案】魔法の小箱「奇術」（7・20）花の星座（8・00）劇「三重役コース」笠原良三作（8・45）私だけが知っている　日本の素顔「黄色い手帳」原爆被災者の周辺
9・30

大型総天然色

悪いことをすると地獄へ落ちるぞ!!

映画の常識を破った異色大スペクタクル

地獄

小野　大谷　大村　中友彦　林彰子　三沼紘一　田虎彦　天地歌麿　矢茂

暴れん坊大将

僕は未っ子／貧しさに負けぬ母と子の愛情の記録!!

美しい感動の珠玉編!!

文部省選定

大阪母親プロ企画　監督　木村荘十二　望月優子　島田屯　島米八

8▷15日　平新東宝

＝新築落成＝

8月8日……開店

セ・シ・ボン

常磐市桜木町通り　電2202

不断の研究と技術で生かす新しい

8時間仕上げ　P

カメラセンター

富士商会

平駅前　TEL・4744

矢ケ崎犬猫病院　TEL・3275（呼）　平市鎌田

写真は舘林

平公園下　電三九六

運転手　売家

手数名募集ア委細面談

平市才槻小路　電四五九一　平和タクシー

▽元浴場ア工場　倉庫　浴場向ア土地40坪付建坪25坪ア二階六畳行場所北白町ア連絡先新和電二一七八

募集

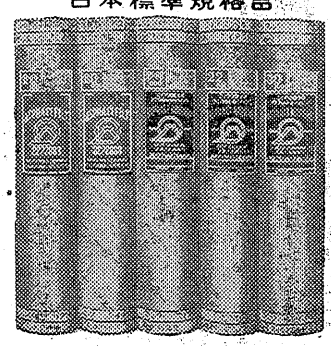
▽タイピスト　二名
▽オフセット見習工　二名
男女を問わず　委細面談

芝浦印刷工芸社

平市四丁目郵便局裏　電四五九七

ニイアス　富士印

日本標準規格品



昭石の便利瓦は

質品価格とも断界の第一人者です

代理販売店

株式会社　野内商会

平市四丁目　電四一〇一二

うすいのか？　ゴツいのか？

紳士用腕時計は世界の流行で薄型二・九㍉と、だんだん薄くなって行く反面、防水型バンド付きといったゴツい型が好対照的でどちらも良く売れています　夏のおしゃれに時計から……

ごつい薄型
セイコーライナー　23石九七〇〇円
シチズン
タカノゴールドスター　17石五五〇〇円
シチズンパラウオーター　23石七八〇〇円

◉募集　女店員（小名浜在住の方）

時計と音楽・デンキのデパート

金光堂

平市5丁目　TEL・4595

海と山結ぶ交歓会

四倉町仁井田浦で

常葉のこども 初めての海に歓声

お礼に秋山へ招待　内郷市立野友の会

◇田村郡船引町から十六キロも山間にある常葉町の子供達と、炭坑のマチ内郷市高◇
◇坂町立野友の会の児童達が六、七の二日間、四倉町仁井田浦海岸で〝海と山を〟◇
◇結ぶ〟子供会の交歓会を開いた。初めて海を見た子供達は「スゴイ、スゴイ」◇
◇と大喜び、立野友の会の子供達の待つ仁井田浦で握手、海浜訓練、キャンプフ◇
◇ァイアーなどで楽しい交歓会を過ごした。　【四倉町仁井田浦での交歓会】

この交歓会は去る七月下旬猪苗代で開かれた県下青少年協議会指導者講習会に参加した常葉町の山上俊郎さんと、内郷市立町区の保科広二さんが汽車の中で同乗し、炭坑の町と山間の子供達の友情を高めようと約束したのがそのきっかけで実ったもの。

この日のお客さん常葉小、山根一小の子供達三十七人だが、このうち海を見たことのある子供は三人だけだった。待ちかまえた立野区の子供達百人だが仲よく砂浜で海を見たり海浜訓練に興じた。

海に招かれた常葉の子供達は、秋には果物、キノコの獲れる山間に立野地区の子らを招待する計画で、この機会に手紙の交換、海の幸、山の幸の交換を続け友情を高めることになった。

山上俊郎さんの話＝子供達は幅三以位の川で水遊びをする程度、教科書で海の勉強をしているに過ぎないが、初めてバスの中から海を見た時の表情は何んとも表現できない。驚きとうれしさが小さな胸一杯になったのだろう。

きたとき振ッキから振り落され額、胸などに一カ月の重傷を負った。

幼児が水死　六日午後二時半ごろ平市赤井字不動堂十六炭鉱夫橋本蔵吉さん(三)の長男幸治ちゃん(六)が近所の友達四人と近くの大松作地内の貯水池で水遊び中、誤って深みに落ち溺れているのを通りかかった同字蒲田養一君(一〇)と石井二男君(一〇)が発見した二人は平署に連絡する一方助け上げ、平市竹林医師が急報でかけつけたが間に合わず死亡した。

バイクには ねられ負傷　六日午後三時半ごろ常磐市八仙地内国道で勿来市植田岩間町上山一四四修理工山野辺繁さん(三)はバイクに妻を同乗させて進行中、車の直前を横断した常磐市上浅貝一〇無職鈴木伝さん(七)をはね、鈴木さんは顔などに二週間、山野辺さんも顔、左手に二週間の傷を負った。

小名浜水産は 決勝戦で惜敗　全国高野球東北大会決勝戦は六日山形市営球場で行なわれ、小名浜水産高は惜しくも4―3で山形商に敗れた。

デッキで涼み 落ちて重傷　五日午後八時五分ごろ高萩市赤浜工員鈴木利雄さん(二)は列車内が混雑していたためデッキに腰をかけていたが、列車が同駅構内にさしかかりクス玉三個(直径33㌢)短冊五枚、色紙十枚と決め、色紙には会部筆で字を書き込んだ。クス玉は桃色と白色に統一し、集団の美を強調した。出来上がって六日に飾りつけたが、全商店八十一軒のうち六十五軒が参加、去年の倍に増えた。

始めての企画だっただけに「統一されては個性美が失なわれる」と一部反対した商店もあったが、安い経費でみんなが参加できるという新しいケースを生み出しただけに審査員も感心、始めて団体賞として佳作を贈られた。五丁目商店会でもこの企画に刺激され滝口勝久氏のリードで同様の企画をすすめ参加商店が増えた。

鈴木会長談＝子供を守る会始め全町内の協力でこのように盛大に飾りつけができて嬉しい。新川町商店会は場末だけに今後は協調精神を高め、その他に融和と奉仕の心で町内の成果を図りたいと思う。

ユニホームを 贈って感謝　子供を守る会に飾りつけの請け負いで得た益金から子供を守る会では五日、町内の小学生男子には野球のユニホーム三十着、女子にはドッジボール二個と町内名入りマーク、中学生男子に野球ボール半ダース、同女子バレーボール一個をそれぞれ贈って労をねぎらった。

おはよう野球

【7日の成績】

大黒屋	001	002	4
衣料品	004	007	X 11
大谷建材			

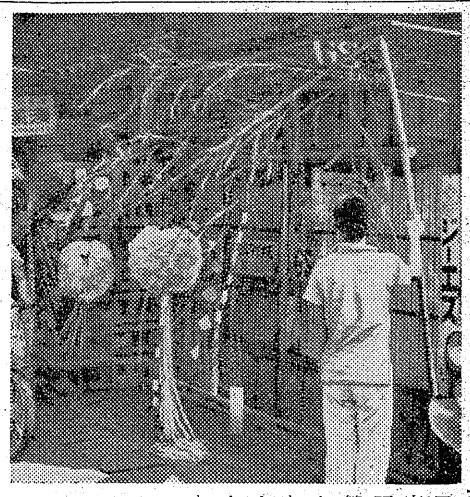
【衣】草野正、草野国―浜田
【大】大竹―山崎
◇あすの試合◇
金福―玉半

天気予報　お食事処 玉半提供　（小名浜測候所発表）

【今晩】南風、晴れ。
【あす】南風、晴れ午後ところにより一時にわか雨が降る。
【海上】今晩は大体おだやか、あすもおだやかだが日中多少風波が出る。

良くなった笹飾り〟

七夕まつり入賞決まる



店が統一したことは注目されまた今年は造形が少なくなっているが、今後は町内別に大きなものを造り飾ってもらいたい。

なお毎年十夫される七夕飾りをみにくる一般客が笹飾りをもぎりとっているのがめだっているので十分注意してもらいたい」

磐高同窓会総会　磐高同窓会（会長山崎忠兵衛氏）は十日午後一時から磐高で昭和三十五年度総会を開く。

笹飾り荒らし横行

新川町は軒並み

今年は笹飾りが多くなったが、この飾り付けを荒らす者が多く、市民をふんがいさせている。特に被害の多かったのは新川町商店会で五日夜半に大平バッテリー、鈴木綿店、松崎セトモノ店などは竹竿を半分に折られた。またクス玉をもぎられたり吹き流しのテープをムシリとられたのは軒並み、町内会でも子供達が真心こめてつくったものだけに大ふんがいしている目撃者の話では、十二時ごろ自転車にのった若者一人が荒らして行ったという。このほか本町通りにはちぎられたテープが山となっており、平市観光課では【むざんにも折られた竹竿】

新川町 七夕飾りに統一の美

安い経費で去年の倍参加

子供を守る会など連日奉仕して

例年、平の七夕まつりは中心街だけが花やかで、場末の商店会はクシの歯がぬけたようにさびしかったが、平市新川町商店会では昨年三十五軒の参加に対して今年は六十五軒とやく倍が参加した。これになっては、新川町商店会としての協調精神が乱れるということから、たまたま子供を守る会（会長薬袋信勇氏）に少年野球のユニホームを贈ることになっていたことに目をつけ、子供を守る会のリーダシップである田中英雄氏らと相談、婦人会、青年会の協力を求めて、商店会から笹飾りを請け負い町内にある大神宮社務所（同町内の集会場）で二週間前から毎日、飾り付けの作業をつづけた。青年会は笹竹の切り出し運搬を奉仕したり、町ぐるみで七夕飾りを始めた。経費は一本六百四十円で請け負い、これは笹竹一本二百円のほかにクス玉三個、短冊五枚、色紙十枚と決め、色紙には会部筆で字を書き込んだ。クス玉は桃色と白色に統一し、集団の美を強調した。出来上がって六日に飾りつけたが、全商店八十一軒のうち六十五軒が参加、去年の倍に増えた。

始めての企画だっただけに「統一されては個性美が失なわれる」と一部反対した商店もあったが、安い経費でみんなが参加できるという新しいケースを生み出しただけに審査員も感心、始めて団体賞として佳作を贈られた。五丁目商店会でもこの企画に刺激され滝口勝久氏のリードで同様の企画をすすめ参加商店が増えた。

鈴木会長談＝子供を守る会始め全町内の協力でこのように盛大に飾りつけができて嬉しい。新川町商店会は場末だけに今後は協調精神を高め、その他に融和と奉仕の心で町内の成果を図りたいと思う。

ユニホームを 贈って感謝　子供を守る会に飾りつけの請け負いで得た益金から子供を守る会では五日、町内の小学生男子には野球のユニホーム三十着、女子にはドッジボール二個と町内名入りマーク、中学生男子に野球ボール半ダース、同女子バレーボール一個をそれぞれ贈って労をねぎらった。

おはよう野球

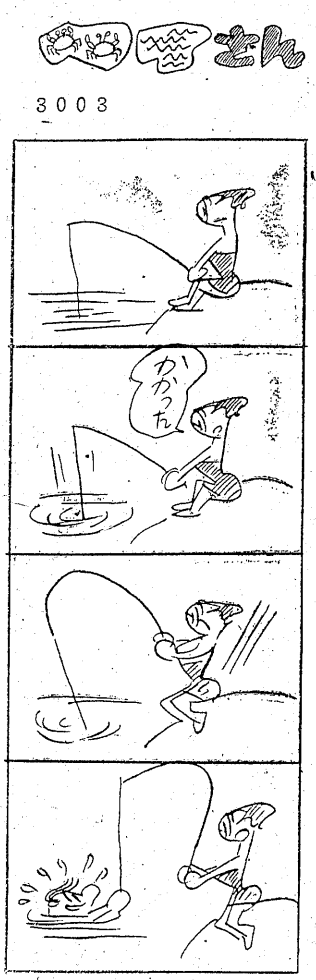
【7日の成績】

大黒屋	001	002	4
衣料品	004	007	X 11
大谷建材			

【衣】草野正、草野国―浜田
【大】大竹―山崎
◇あすの試合◇
金福―玉半

天気予報　お食事処 玉半提供　（小名浜測候所発表）

【今晩】南風、晴れ。
【あす】南風、晴れ午後ところにより一時にわか雨が降る。
【海上】今晩は大体おだやか、あすもおだやかだが日中多少風波が出る。



耳鼻咽喉科
高柳医院
高柳博明
平駅前・電四五一二

コロッケ
魚フライ
トンカツ
スペシャルトンカツ五〇円から・ブルドックソース四六円
配達迅速
お惣菜の店
富松
平・中央通
電2681

肛門科
外科
上田医院
平市南町（平局裏通）
電話 四五二九番

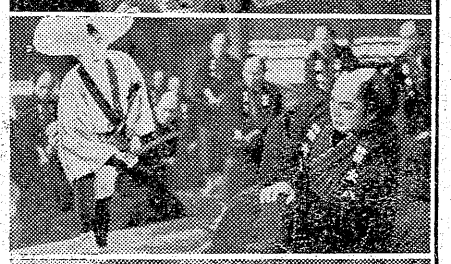
梅酒はいかが？
／暑気よけにおいしい梅酒
一升……500円
／疲れ、夏まけ、風邪などに効めではニンニク焼酎が一番です
／作り方はニンニク3合、粕取焼酎5合、白砂糖300匁を漬けこむ（ニンニクはきざみます）
粕取焼酎　1升…525円
うまい味噌
会津屋酒店
平市一丁目／電2305

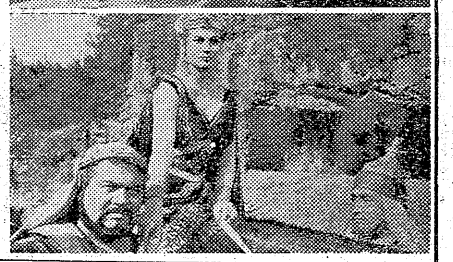
精神衛生無料相談
財団法人 石城精神医学研究所
平市才槌小路二四　電話四三一七・四三一八

精神科 神経科 内科
新田目病院
院長 新田目五郎
本院 平市才槌小路二四 電四三一七・四三一八
分院 平市上荒川安荒三 電話四三一九

お中元無料配達
お礼よりおわびが先に立って
七夕、お盆とつづいて店内が非常な混雑のためゆき届かぬことが多く誠に申しわけございません。お礼と共に心からお詫び申上げます
藤越
平市
お酒落むきバーゲンセール
ナイロン水玉ブラジャー　一二〇円
レーヨンフレヤパンティ　一三〇円
ベンベルグスリップ　三八〇円
（四階三愛コーナー）
月曜特売　塩沢ケ一切　一〇円

颯爽アキラの伊達姿





東京の暴れん坊

銀座のキッチン「次郎」の若主人次郎（小林）はパリ帰りのフランス料理の名人。元レスリング選手の美男子で、松の湯の娘秀子（浅丘）は彼を慕っていた。代議士浅井の慶宇隆三は彼女に求婚していた。キッチン次郎に元総理の一本槍老が来たが、次郎は彼の非礼をたしなめそれがもとで気に入られる。一本槍老のきもいりで大料理店に改造され、女給トシ子が中村という男に捨てられ、次郎が調べてみるとそれは隆三と知る。次郎は策を用いて隆三と秀子の結婚式にトシ子を身代りに送り込み、一本槍老の計いで結ばれる。浅井はぐれん隊を使って次郎の店をこわすが、一本槍老は丈夫な建物を作ってやると大笑いする。日活映画。斎藤武市監督作品。色彩。

爆破命令　日活映画。野村孝監督作品。二谷英明、香月美奈子主演。（10―15日平日活）

禁男の砂　真夏の情事

和枝（小山）をリーダーとするシンクロナイズド・スイミング・チームは沖合のボートから佐倉紡績社長夫人富美子を助け、社長は行くえ不明になったと言われる。だが推理マニアの隆子（瞳）は夫を謀殺したと思い込む。夫人に公社のショウに出演をすすめられ、隆子はボートの中からKKとイニシアルのあるライターを拾い犯人のものと推理した。例の男小島圭一は隆子の兄が刑事だときいて異常な顔をみせ、楽屋で隆子のピンがすりかえられ彼女はぐったり浮き上る。チームのちか子が圭一と結婚するというと夫人の目が光り、翌日圭一のボートが隆子の学友健一郎を襲った。夫人が救いに海へ飛び込み、岸辺からは射撃部の友人たちの撃つ弾丸にボートは炎上して沈んだ。松竹大船映画。岩間鶴夫監督作品。色彩。

暴れん坊三羽烏　松竹大船映画。番匠義彰監督作品。山本豊三、十朱幸代主演。色彩。（10―15日平日劇）

幽霊繁盛記

八五郎（フランキー）は医者公庵の玄関番をしていたが、一人娘おせつ（香川）と恋仲になり、追い出されたがおせつは結婚前夜八五郎の許へ逃げてきて心中しようとした。だが死神が現われ逆に元気づけられ、彼は死神と親しくなった。死神が間違って死人を判定したとき八五郎は死神に頼まれて番茶をのませて死人を生き返らせ名医にまつりあげられる。おせつが難産で命が危くなり、死神は寿命だからあきらめろというが、彼は死神の居眠りしている間に術師の位置をすりかえて、おせつを救い、赤ん坊は生まれた。死神は八五郎に死の宣告をしたものの、親子三人の幸福をみこしてこっそと帰る。東京映画。佐伯幸三監督作品。

八百屋お七江戸祭一番娘　東宝映画。岩城英二監督作品。中島そのみ、佐原健二主演。

サラリーマン目白三平　女房の顔の巻　東宝映画。鈴木英夫監督作品。笠智衆、望月優子主演。（10―15日東宝民劇）

最後の航海

豪華な客船クラリドン号は大洋を航行中、気缶室に火災が起き大爆発をした。船客のクリップの妻ローリーは脚を金属の破片でおさえられ、娘のジルは身動きも出来なかった。海水が侵入し、乗客の退船が始まったころクリップは娘をボートに移し、やっと油差しのロースンとロッカンロールの助力を得て妻を助けようとしたが動かなかった。救助船からボンベを運び金属を焼き切ろうとした。海水が迫ったとき、やっと妻を助け出し船尾から救助艇へ乗り移った直後豪華を誇った海の女王はみるみる海中へ呑まれていった。米・アンドルー・アンド・バージニア・ストーン・プロ映画。ロバート・スタック、ドロシイ・マローン主演。色彩。

地底探険　廿世紀フォックス映画。ジェームス・メースン、パット・ブーン主演。色彩。（9―15日聚楽館）

怪談累が淵

貧乏旗本の深見は借金の催促にきた針医宗悦を殺し下男に死体を捨てにやらせ、その留守中宗悦の顔に見えてきた妻おくまを斬り自らも狂い死んだ。おくまの情夫吉松は下男を殺し金を奪う。深見の息子新五郎（北上）は武者修業から帰り、宗悦の娘と知らずに豊志賀（中田）と同棲した。豊志賀の弟子お久を救った新五郎との仲を疑い出した豊志賀はころんで左の目を傷つけ、新五郎は二人の父の悪因縁に思い当る。お久を追う新五郎の留守に豊志賀は吉松に殺されお久は宗悦の亡霊におびえる。新五郎は吉松を斬り豊志賀の死体を抱いて因縁の恐ろしさに泣く。大映京都映画。安田公義監督作品。

東海道ちゃっきり娘　大映京都映画。加戸敏監督作品。仁木多鶴子、小林勝彦主演。

清水港に来た男

犬神屋敷　大映京都映画。田坂勝彦監督作品。中村鴈治郎、美川純子主演。（10―15日世界館）

六助の家に居候をきめこんだ政吉（大川）は次郎長が石松の仇討ちに出掛けた留守、為五郎一家が殴り込みをかけてくると、奇策を用いて撃退した。政吉は次郎長の義妹お雪（丘）の手前、強そうな侍にも喧嘩をふっかけるが、風来坊政吉は実は跡部政之進という侍で、桶小五郎の密命で次郎長の真意を探りにきていた勤皇の志士。石松殺しの芝居がもとで次郎長は喧嘩をさしとめるが、折からドモ熊が為五郎一家に殺される。政吉が次郎長の真意を聞こうとすると、さすが次郎長は彼の素性を見抜いて勤皇派に協力を約した。政吉は六助と共に為五郎一家へ殴り込み一家中をなで斬りにした。やがて征討軍の先頭にかつての政吉の姿が見られた。東映京都映画。マキノ雅弘監督作品。色彩。

人形佐七捕物帖血染の肌着　東映京都映画。山崎大助監督作品。若山富三郎、大川恵子主演

にっぽんGメン摩天楼の狼　第二東映東京映画。伊賀山正光監督作品。梅宮辰夫、三田佳子主演。（9―15日平東映）

地獄

仏教大学の学生清水（天知）は慈悲魔的なふん囲気を持つ学友田村に悩まされ、恩師矢島教授の娘で婚約者の幸子（三ツ矢）を訪れた帰途、田村の幻影に襲われ酔漢を撲き殺し、幸子と自首しようとした時、車は安全地帯に乗り上げ彼女は死んだ。幸子の母美奈はショックで気が狂い、清水は酒で苦悩から逃れようと計る。田舎の父親から母が重体だからの電報がきて、彼は父の経営する天上閣という養老施設へ帰る。田村が後を追ってきた。洋子という憐れき殺した酔漢の女から髪の上へ呼び出された清水は彼女をあやまって屋下へつき落した。天上閣で食中毒があり、清水は死にいたる直前おそるべき死後の世界〝地獄〟を夢想した。新東宝映画。中川信夫監督作品。色彩。

暴れん坊大将　新日本プロ映画。木村荘十二監督作品。望月優子、島田屯主演。（8―15日平新東宝）

彌太郎笠

東映京都映画。マキノ雅弘監督作品。中村錦之助、丘さとみ主演。

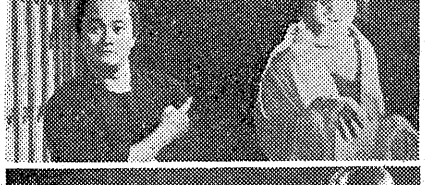
人形佐七捕物帖般若の面　東映京都映画。山崎大助監督作品。若山富三郎、大川恵子主演

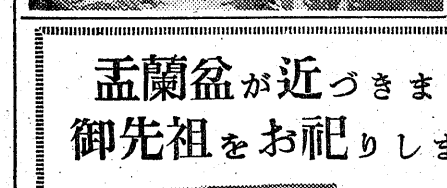
奴の拳銃は地獄だぜ　東映東京映画。松田定次監督作品。片岡千恵蔵、中原ひとみ主演。色彩。（10―15日三夜東映）

ローマの旗の下に

ローマとシリアが戦っていたころシリアのゼノビア女王はローマ軍に大損害を与え、ローマ軍のマルコは捕えられた。奴隷にされかけたマルコはキリスト教徒らに助けられて逃げ出し、自由の身となると反ローマ派といつわって女王に協力を申し出た。いつか二人の間に恋が芽生えたが、彼のローマへの忠誠は変らず、シリアの作戦を通報する。王位を狙っていたセマンツィオはベルシャに通じ、その軍隊を入れるが、マルコの戦術が勝つ。捕えられたゼノビアはローマ皇帝の前で処刑されそうになるが、マルコは女王を弁護し、許されてめでたく結ばれる。伊・エグバーグ、ジョルジュ・マルシャル主演。色彩。

爪を噛く野獣　仏・フィルム・トリダン＝オッシュ・プロ映画。フランソワーズ・アルヌール、アンリ・ビダル主演。（9―15日ひかり座）





⇧東京の暴れん坊、暴れん坊三羽烏、清水港に来た男、地獄、彌太郎笠、ローマの旗の下に

青少年育成講演会　内郷市福祉事務所と同市青少年問題協議会は八日午前十時から市役所会議室で児童の健全育成に関する研修会を開く。福島大学山村賢和教授の「文化財に関する問題」「県婦人児童課長倉繁諄氏「青少年対策の概要」についての講演がある。

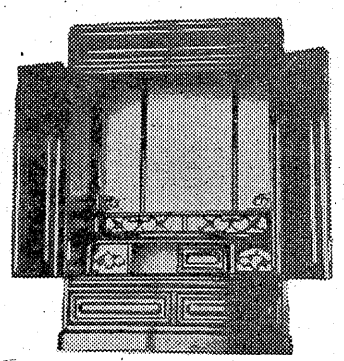
⇦最後の航海、幽霊繁盛記、怪談累が淵

副会長に阿部氏

県学校薬剤師会役員

県学校薬剤師会は一日郡山市川柳会館で創立総会を開いたが、地元から次のように役員が選ばれた。▽副会長＝阿部康雄（平市）▽理事＝瀬尾善之、関内勲、清水進（以上平市）小野襄敏（磐城市）▽監事＝阿部正男（磐城市）なお阿部康雄副会長は県立、日本学校薬剤師会の理事に推せんされた。

盂蘭盆が近づきました
御先祖をお祀りしましょう

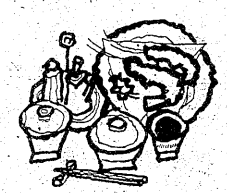


仏壇
御位牌
仏具

各種豊富に陳列中

デザインと品質をほこる正札の店
家具のデパート
丸ほん
平市三丁目　TEL・（代）5131―3

暑中お見舞申し上げます
夏の栄養補給は
月廼家の
土喰
天婦羅
割烹仕出し
月廼家
平市南町　電二三〇四



近代文化の燃料はプロパンガスです
プロパンガス販売の浜通りの元祖は
関彰商店
古い経験を生かし新しい技術を以って
奉仕する関彰商店をご利用下さい
いつ　どこ　す　つか
何時でも―何処でも―直ぐに―使える
日本石油瓦斯会社プロパンガスの販売店
（株）関彰商店
平支店　TEL・4187　4188
小名浜支店　TEL・3126　3056
植田支店　TEL・261　317
泉支店　TEL・22
四倉支店　TEL・48
勿来出張所　TEL・167
最寄の各支店で貴家の御注文（御相談）をお待ち申上げます